

Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem que pode ver nas fotos.

Proteção radiador em alumínio e kit de componentes.

- **1ª Foto:** Retirar assento da moto, água do radiador, plásticos laterais e radiador da moto.
- **2ª Foto:** Aplicar o item N°2 (Haste Alumínio – x3) no item N°3 (R IN 204A) com o item N°1 (Parafuso – x3).

Atenção: Caso queira adaptar ventilador SPAL, monte o ventilador na proteção L IN antes de aplicar o conjunto na moto.

- **3ª Foto:** Montar montagem na moto com parafusos OEM (2x). Montar persiana do radiador. Aplicar o item N°4 (L OUT 204A) com o item N°1 (Parafuso – x3).

- **4ª Foto:** Montar plástico esquerdo com parafusos OEM.

Repetir o processo para o lado direito como a instrução de montagem e colocar água no radiador. Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage comme vous pouvez voir sur les photos.

Protection de radiateur et kit de composants.

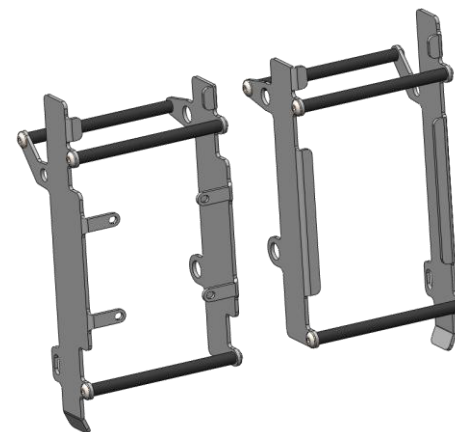
- **1er Photo:** Retirez le siège, l'eau du radiateur, plastiques de la moto et radiateur de moto.
- **2er Photo:** Appliquer l'item N°2 (Tige d'Aluminium – x3) sur l'item N°53(L IN 204A) avec l'item N°1 (Vis – x3).

ATTENTION: Si vous souhaitez adapter un ventilateur SPAL, montez le ventilateur sur la protection L IN avant d'appliquer l'ensemble sur la moto.

- **3er Photo:** Monter assemblage enfin sur la moto avec les vis OEM (x2). Monter persiennes du radiateur. Appliquer l'item N°4 (L OUT 204A) avec l'item N°1 (Vis – x4).

- **4er Photo:** Monter le plastique gauche les vis OEM.

Répétez le processus sur le côté droit comme instruction de montage et remplacer l'eau dans le radiateur. Torque toutes les vis avec le bonne valeur.



ALUMINUM RADIATOR GUARD

Ref.: 2CP060204A



Assembly Booklet / Paper collection

Livret de montage / Collecte de papier



Mini Zip Bag / Plastic collection

Mini sac zip / Collecte de plastique



Box / Paper collection

Boîte / Collecte de papier



Carton Separator / Paper collection

Séparateur de cartons / Collecte de papier



Card Header / Paper collection

Carte d'en-tête / Collecte de papier



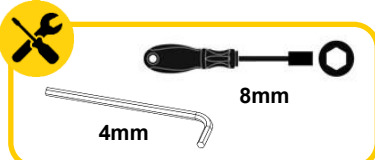
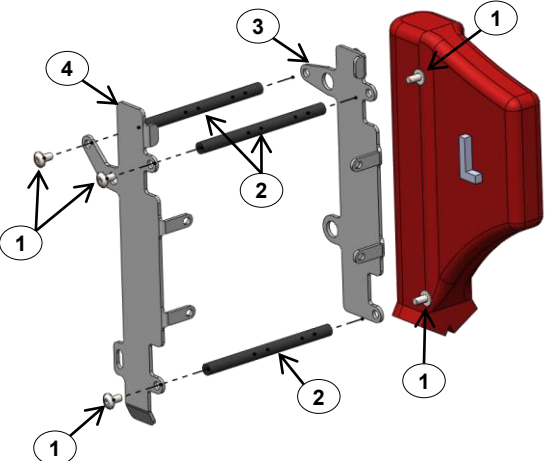
Plastic Bag Cover / Plastic collection

Couverte de sac en plastique / Collecte de plastique



INSTRUÇÃO DE MONTAGEM / ASSEMBLY INSTRUCTION

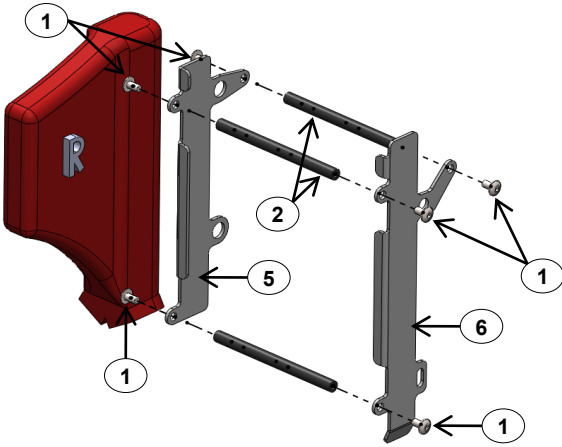
LADO ESQUERDO / LEFT SIDE



COMPATIBILITY / COMPATIBILIDADE:
REF.: SPAL VA32-A101-62A



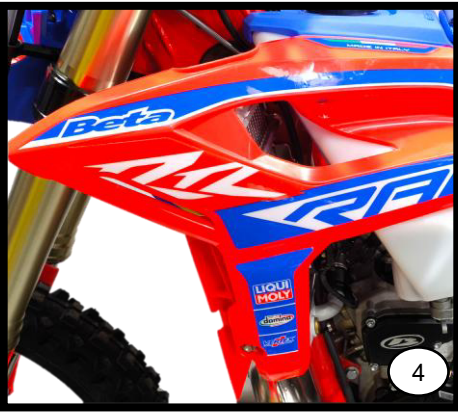
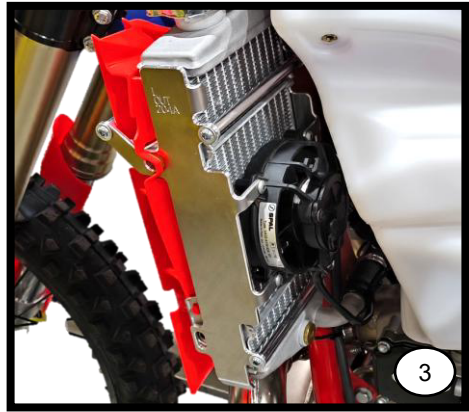
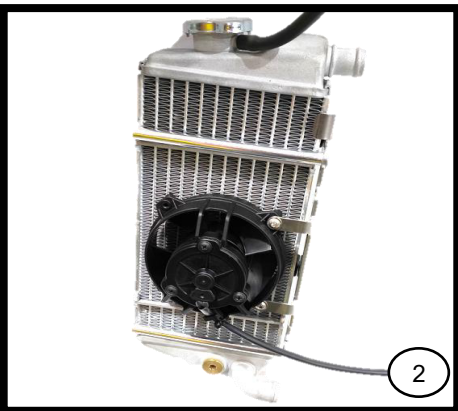
LADO DIREITO / RIGHT SIDE



N.m	STAINLESS	
	STEEL	STEEL
	8.8	A2
M4	2.7	2.6
M5	5.5	5.1
M6	9.7	8.7
M8	23.0	21.2
M10	47.0	42.0
M12	80.0	73.0

6	Prot. Radiador AL / Aluminum Radiator Guard	R OUT 204A	1
5	Prot. Radiador AL / Aluminum Radiator Guard	R IN 204A	1
4	Prot. Radiador AL / Aluminum Radiator Guard	L OUT 204A	1
3	Prot. Radiador AL / Aluminum Radiator Guard	L IN 204A	1
2	Haste Alumínio / Aluminum Rod	134mm	6
1	Parafuso c/ FA / Screw with Washer False	M6x12 ISO7380 FA - 8.8	12
ITEM Nº: COMPONENTE (COMPONENT):		DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

ALUMINUM RADIATOR GUARD



English:
Attention – Follow the assembly instruction sequence has you can see in the photos.
Aluminum radiator guard and kit of components.
• **1st Photo:** Remove bike seat, radiator water, side plastics and radiators.
• **2nd Photo:** Apply item N°2 (Aluminum Rod – x3) in item N°3 (L IN 204A) with item N°1 (Screw – x3).
ATTENTION: If you want to adapt a SPAL fan, mount the fan on the L IN protection before applying the assembly to the motorcycle.
• **3rd Photo:** Mount assembly on the motorcycle with OEM screws (x2). Mount radiator lovers. Apply item N°4 (L OUT 204A) with item N°1 (Screw – x3).
• **4th Photo:** Mount left side plastic with OEM screws.
Repeat the process to the right side as assembly instruction and replace water in radiator. Torque all screws to the correct value.